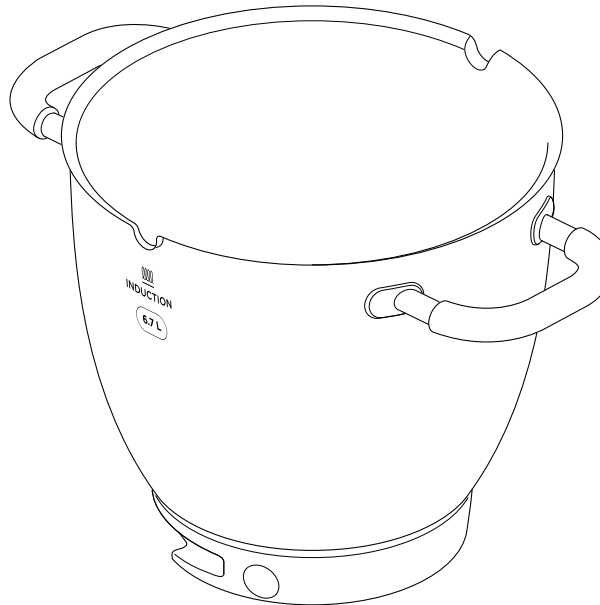


# KENWOOD

## KAB90.000SS

instructions  
istruzioni  
instrucciones  
Bedienungsanleitungen  
gebruiksaanwijzing  
Instrukcja obsługi  
instruções



<b>English</b>	<b>2 - 3</b>
<b>Nederlands</b>	<b>3 - 4</b>
<b>Français</b>	<b>4 - 5</b>
<b>Deutsch</b>	<b>5 - 6</b>
<b>Italiano</b>	<b>6 - 7</b>
<b>Português</b>	<b>7 - 8</b>
<b>Español</b>	<b>8 - 9</b>
<b>Dansk</b>	<b>9 - 10</b>
<b>Svenska</b>	<b>10 - 11</b>
<b>Norsk</b>	<b>11 - 12</b>
<b>Suomi</b>	<b>12 - 13</b>
<b>Türkçe</b>	<b>13 - 14</b>
<b>Česky</b>	<b>14 - 15</b>
<b>Magyar</b>	<b>15 - 16</b>
<b>Polski</b>	<b>16 - 17</b>
<b>Ελληνικά</b>	<b>18 - 19</b>
<b>Русский</b>	<b>19 - 20</b>
<b>Қазақша</b>	<b>20 - 21</b>
<b>Slovenčina</b>	<b>21 - 22</b>
<b>Українська</b>	<b>22 - 23</b>

عربي ٢٤

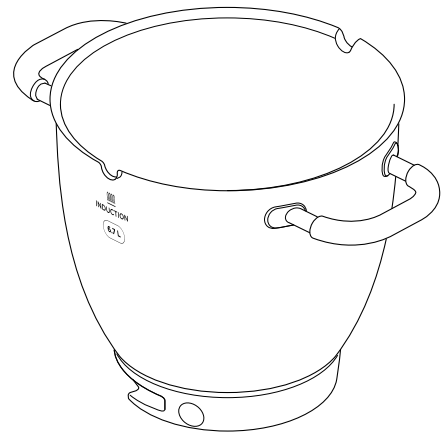
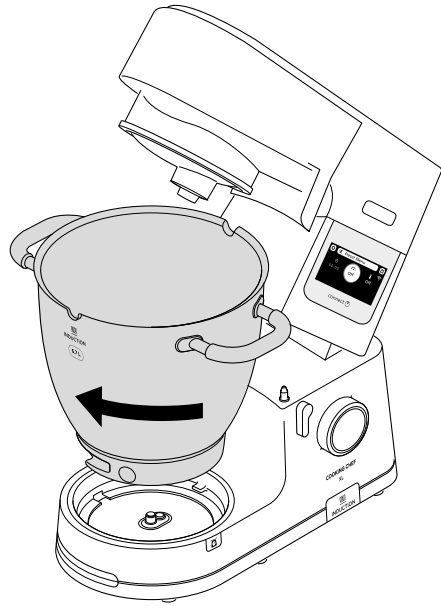
### Kenwood Ltd

New Lane  
Havant  
Hampshire  
PO9 2NH

kenwoodworld.com



## English



The Cooking Chef bowl has been designed only for use with the Cooking Chef models - TYPE KCC90 & TYPE KCL95.

### Safety

- Keep away from heat sources - do not use the bowl on a hob or in an oven.
- Never use a wire brush, steel wool or bleach to clean your stainless steel bowl. Use vinegar or a suitable descaler to remove limescale.
- If food sticks or burns on the inside of the bowl, remove as much as possible using a spatula. Fill the bowl with warm soapy water and allow to soak. Remove any stubborn deposits using a nylon brush.
- Any discolouration of the bowl will not affect its performance.
- Refer to your main Cooking Chef instruction manual on the use of the bowl, its cleaning and if necessary, adjusting the height of the bowl tools.

gebruik en reinigen van de kom, en om zo nodig de stand van de komhulpstukken aan te passen.

## Onderhoud en klantenservice

Voor informatie over onderhoud en klantenservice, raadpleegt u de gebruiksaanwijzing van de Cooking Chef of gaat u naar [www.kenwoodworld.com](http://www.kenwoodworld.com).

- Ontworpen en ontwikkeld door Kenwood in het VK.
- Vervaardigd in China.

## Français

**Avant de lire, veuillez déplier la première page contenant les illustrations**

Le bol Cooking Chef a été conçu pour être utilisé uniquement avec les modèles Cooking Chef - TYPE KCC90 & TYPE KCL95.

## Sécurité

- Tenir à l'écart des sources de chaleur - ne pas utiliser le bol sur une plaque de cuisson ou dans un four.
- N'utilisez jamais une brosse à récurer, de la laine d'acier ni de la javel pour nettoyer votre bol en acier inoxydable. Utilisez du vinaigre ou un détartrant adapté pour retirer les traces de calcaire.
- Si des aliments accrochent ou brûlent à l'intérieur du bol, retirez-en un maximum à l'aide d'une spatule. Remplissez le bol d'eau chaude savonneuse et laissez tremper. Retirez les dépôts récalcitrants à l'aide d'une brosse en nylon.

- Toute décoloration du bol n'affecte pas sa performance.
- Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre Cooking Chef concernant l'utilisation du bol, son nettoyage et, au besoin, le réglage de la hauteur des accessoires du bol.

### Service après-vente

Pour obtenir des informations concernant le service après-vente, consultez le manuel principal du Cooking Chef ou visitez le site [www.kenwoodworld.com](http://www.kenwoodworld.com).

- Conçu et développé par Kenwood au Royaume-Uni.
- Fabriqué en Chine.

## Deutsch

**Vor dem Lesen bitte die Titelseite mit den Illustrationen auseinanderfalten**

Die Cooking Chef Schüssel ist ausschließlich zur Verwendung mit den Cooking Chef-Modellen TYPE KCC90 und TYPE KCL95 bestimmt.

### Sicherheit

- Von Hitzequellen fernhalten – Die Schüssel nicht auf dem Herd oder im Backofen verwenden.
- Die Schüssel aus Edelstahl niemals mit einer Drahtbürste, Stahlwolle oder Bleichmittel reinigen. Kalkablagerungen mit Essig oder einem geeigneten Entkalkungsmittel entfernen.
- Wenn Zutaten am Inneren der Schüssel festgeklebt oder angebrannt sind, diese soweit wie möglich mit einem Spatel entfernen. Die Schüssel